農場指路招牌被指佔用公地

放置列市41年頭一回被開罰單 業者不服

【明報專訊】大溫進入草莓盛產季節，市民對於乃橋（Knight Bridge）夾西敏公路（Westminster Hwy.）路旁 W & A 農場「草莓上市」的大招牌一定不陌生，已經掛了41年的大招牌，上周卻被列市府以「佔用市府土地」爲由，被罰500元。

經過農場與市府交涉，市府同意取消500元罰款，但市府要求農場不能於市府土地放置招牌，令這已經放置41年的「草莓」招牌面臨被消失危機。不過，農場主人仍在設法留住招牌。

W & A農場位於8號路（No. 8）夾西敏公路，一片超過500英畝的土地，農場東主Bill Zylmans及其家族在50年前即擁有該農場，這個季節主要種植草莓，算列市具有規模的草莓農場。Zylmans說，每到草莓盛產季節，農場都會在乃橋與西敏公路的連接處放置宣傳「草莓上市」的大招牌，指引顧客前方3公里即是W & A農場。

列治文區報《Richmond News》報道指出，該招牌有約10呎乘5呎大，掛在農場的拖車上，拖車所在位置是市府土地。

Zylman說，農場從1978年開始，每到草莓季節，就會在該位置放置招牌，41年來相安無事，直到上周被市府開出500元罰單。

他與市府討論之後，市府同意取消罰單，但就要他立即移走招牌。

市府同意取消罰單 要求移走招牌

Zylman表示，該招牌是一塊「工業招牌」（industry sign），告訴來往的市民草莓季節已經來到，而不只是爲他自己的草莓宣傳，許多人都是看到招牌，才知道草莓已經上市了。

報道提到，Zylman認爲市府有新來的人對他有意見，他也不知道爲什麼。這41年來，他還換過新招牌，今次所用的招牌已經用了16年。

他說，該招牌掛在拖車上，放在路邊，並未影響交通，招牌只會在草莓季節期間放置，草莓季節結束後即撤掉。

他指出，市府人員上周到農場，開出500元的罰單，還要求必須在下午4時前將招牌撤掉，但他就不同意。市府人員說，如果不遵守規定，則會再給他另一張罰單。

列市府發言人唐善泰（Ted Townsend）指出，列市不准許有人在市府土地上掛招牌。他表示，農場可將招牌移到私人土地，如此即無爭議。

下乃橋到西敏公路上可見到的草莓招牌。（網上圖片）

溫哥華香港協進會粵語座談「再回流」

3移民分享經歷 研討會網上直播

【明報專訊】溫哥華香港協進會將在今日下午2時於列治文文化中心舉辦一場社區研討會，名爲「再回流的啓示」。這場座談會邀請到在卑詩大學負責「再回流」移民研究項目的研究員黃智斌擔任研討會的主講者，與現場觀衆分享「再回流」移民研究的主要發現。

該會還邀請到3位「再回流」移民研究的參與者到場分享他們的故事和經歷。這次座談會將以廣東話進行。大會除了希望讓溫哥華本地居民參與外，也會在Facebook進行網上直播，並邀請所有在多倫多、香港及世界其他地方的人士觀看直播。

主辦單位介紹指出，在80、90年代時，因爲政治不明朗及一些個人和家庭因素，很多香港人移民加拿大。隨後，因着香港和加拿大經濟和就業環境的差異，有不少香港移民在取得公民身分後，決定舉家回流。

在另一方面，亦有不少年輕一代在加拿大完成學業後，選擇回香港找尋工作機會。據估計，目前最少有30萬加拿大公民常住在香港，其中大部分是回流香港的加拿大移民。

主辦單位說，然而，在過去幾年，特別是在雨傘運動後，香港人申請移民加拿大的數字有逐年增加的趨勢。同時也有愈來愈多已回流香港的移民，再次舉家回到加拿大定居，這就是這次研討會想探討的「再回流」的問題。

研討會將於今天下午2時至3時半，在列治文文化中心舉行。詳情請見網址：http://re-returnees.eventbrite.com，聯絡電郵是vancouverhongkongforum@gmail.com。

「再回流的啓示」座談會今天在列治文舉辦。（溫哥華香港協進會提供）

大溫地區天氣預測

今天	6/10 (一)	6/11 (二)	6/12 (三)
雲	晴間雲	晴間雲	晴間雲
13 – 19℃	14 – 21℃	17 – 26℃	17 – 28℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	7 – 18	晴間雲
愛蒙頓	8 – 17	雨
溫尼辟	9 – 19	晴間雲
多倫多	14 – 19	晴間雲
渥太華	14 – 29	晴間雲
滿地可	16 – 28	晴間雲
三藩市	16 – 29	晴間雲
洛杉磯	17 – 27	晴間雲
紐 約	16 – 25	晴間雲
香 港	27 – 29	雨
台 北	28 – 35	雲
北 京	13 – 28	晴間雲
上 海	21 – 29	晴間雲
廣 州	28 – 34	雷雨
新加坡	27 – 31	晴間雨
東 京	16 – 19	雨
悉 尼	11 – 19	晴間雲
倫 敦	11 – 18	晴間雲

649 6月8日 星期六 中獎號碼

9 12 15 20 24 43 **36**

百萬大獎號碼 47518025-01 特別號碼

幸運寶號碼 18 39 70 75

BC-49

9 11 13 38 39 49 **12** 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com

FATHER'S DAY SALE

所有 PHILIPS 電鬚刨 特價再八折
所有 PANASONIC 電鬚刨 特價再八折
所有 GLOBAL 日本具良治廚用刀剪 特價再八五折
所有 HEALTHY BEAR 廚具 特價再八五折
所有 美國 CORELLE 餐碗碟 特價再八五折
所有 JOYOUNG 九陽豆漿機 特價再八五折
所有 PANASONIC 樂聲牌電飯煲 特價再八五折
所有 THERMOS 膳摩師真空子母煲 特價再九折
所有 THERMOS 膳摩師真空保溫杯 特價再九折
所有 CORNINGWARE 特價再八五折
所有 T-FAL 家電 特價再八五折
所有 BREVILLE 高級架啡壺 特價再八五折
所有 CUISINART 家電 特價再八五折
所有 TIGER 真空保溫杯 特價再九折
所有 VISIONS 法國高溫玻璃煲 特價再八五折
所有 SAKURA 櫻花牌抽油煙機 加送特強 LED 電筒 特價再八五折
所有德國ROWENTA製斗 特價再八五折
所有 NESCO 家電 特價再九折
所有 TOYOTOMI 日本豐神牌流動冷氣機 特價再九折
所有 SNAPWARE 特價再八五折
所有 CONAIR 健康用品 特價再八五折
所有 PANASONIC 樂聲牌電製斗 特價再八折
所有 PANASONIC 樂聲牌榨果汁機 特價再八五折
所有 OPTIMUS 電風扇 特價再九折
查看所有父親節大特價 www.ForumAppliances/SALE

國際 FORUM HOME APPLIANCES INC. 豐林家庭電器中心

Main Store - Chinatown 國際水電 - 溫哥華華埠 245 East Pender Street Vancouver BC t: 604.688.1628
The Crystal Mall 本那比 麗晶廣場 #1307 - 4500 Kingsway Burnaby BC t: 604.432.1682
Lansdowne Centre 列治文 Lansdowne商場 #636 - 5300 No.3 Road Richmond BC t: 604-279.1218
網上購物: ForumAppliances.com

為增强優質顧客服務，豐林家電現誠聘員工數名：有意應徵者，請附詳盡履歷電郵至：info@forumappliances.com
1. 網購部管理員
2. 經驗家電銷售員
3. 經驗維修技工
4. 包裝部員工
5. 貨倉助理
6. 送貨司機

梁立有 778.882.3736 RAYMOND L.Y. LEUNG PREC
梁耀舜 SAM LEUNG PREC 778.863.6208

本人近期賣出樓花單位：溫哥華市97個，本那比市51個，素里市109個

THE PRIME 水泥大廈樓花轉讓 | 13438 Central Ave., Surrey

'The Prime' 水泥大廈樓花

今年7月份建成，位於素里市中心，近天車站，大商場，政府游泳池，新市政大廈，SFU分校，昆特蘭大學，大統華超市，素里紀念大醫院等。

Penthouse #3706，美麗180度景色，2個車位，3房2衛，向東南，1189呎，每呎594元，價70萬餘

The Prime #315，#2205，#2701，#3702，#3705，TH101，#2406，#2313，#2405等單位已轉讓出去 SOLD

The Prime #1206，2房加1大書房，可用作第三個睡房，2衛，1車位，1Locker，價48萬餘。

#1202，803呎，2房2衛，每呎623元，價50萬餘，大廳設冷氣，2年6%租金保證，1個車位，1個Locker。

減 The Park Metrotown 2房大單位出售 #2604, 4900 Lennox Lane, BBY 星期日 2–4PM 開放

美麗景色高層2房2廳2衛872呎，2分鐘步行到鐵道鎮大商場，近天車站、Bonsor社區中心游泳池、公園等，業主渡假用，保養如新，叫價89萬餘，請還價！

#515 - 3488 Sawmill Cres. Vancouver 星期日 2–4PM 開放

溫市2房1大書房2衛，向東南999呎，14,000呎健身中心，包括游泳池等，叫價84萬餘。

美麗山景 Studio suite 單位 The Prime #2203

包全屋家俬，電器，廚房，浴室。二年6%租金回報保證，價26萬餘。

減 #366, 108 W. 1 st Ave., Vancouver

溫市西區(內街)，1房1大廳，大書房(可作睡房)，加電腦房，包車位，602呎，近天車站、奧林匹克社區Olympic Village，海濱長堤，餐飲，購物等。叫價66萬餘。比政府估價平

838 Hamilton (夾 Robson St.) Van. Rosedale on Robson 大酒店

溫市中心酒店，分契單位(只能作出租用途)位置是市中心最佳地點，叫價16萬餘，請還價！

#1705 5088 Kwantlen St. Richmond

列治文2房2衛加大書房，862呎有景柏文，新裝修，近Lansdowne Centre，Kwantlen大學等，叫價72萬餘。請還價！